

発行人

寒河江市商工会
会長 安藤博章

連絡先

住所 寒河江市中央1-8-38
電話 0237-86-1211
FAX 0237-86-7526
http://www.sagae-shokokai.or.jp
E-mail: sagae@shokokai-yamagata.or.jp

SHOKO 今がえ

寒河江市商工会 台湾経済ミッション

親善交流から経済交流による相互繁栄へ



<写真は9月4日 雲林縣斗南鎮公所にて>
安藤会長、佐藤市長、柴田JA組合長とともに
握手を交わす張斗南鎮長(町長)

今年度の重点事業であります「台湾経済ミッション」(9月2日～5日)が、安藤博章会長が団長、小松健一副会長が実行委員長、佐藤洋樹市長が特別顧問として総勢32名で実施しました。

今回の経済ミッションは伸長著しい中国経済圏のゲートウェイであり、また、本県の国際戦略の重要地域である「台湾」、そして、寒河江ロータリークラブを中心に、これまで20年以上にわたり人的交流のある「雲林縣斗南鎮」の経済人との交流を通じて、会員企業の海外販路拡大を支援いたしました。

目次

台湾経済ミッション	P 2～3
各部会・青年部・女性部活動	P 4
市内中心街交通量調査	P 5
融資制度・商工貯蓄共済・新会員のお知らせ	P 6



9月3日 九族文化村にて

台湾原住民14部族の文化と暮らしを紹介する大規模なテーマパークを視察。



9月2日 台北空港にて

斗南ロータリークラブの皆様からの予期せぬ出迎えに団員感激。



9月4日 松暉蘭業股份有限公司にて

コチウランを世界14カ国に年間200万本を輸出している。海外展開する企業のたくましさの可能性を感じた。



9月2日 新光三越南西店にて

佐藤織維さんの「M.&KYOKO」ショップを視察。地元企業の海外展開の実例を学ぶ。



9月4日 雲林縣政府訪問

李縣長（県知事）はじめ縣政府幹部と文化産業全般について意見交換を行った。



9月3日 集集駅・集集線乗車体験

日本統治時代のままの駅舎であったが、台湾中部地震により倒壊し、その後見事に修復された。その後団員は乗車体験。

写真で綴る

台湾経済ミッション報告記

SAGAE

寒河江市・西川町全域をカバーします

NISHIKAWA

安い！早い！確か！

さがえ山新のメール便サービス

- ＜新聞販売店のメール便サービスだから確実＞
- ・全戸・地域別・アパートだけのポストिंगもはじめました。

有限会社 さがえ山新サービス 0120-43-5614



9月4日 雲林縣農會訪問

簡總幹事はじめ縣農會幹部と農業の現状と課題について意見交換を行った。



9月4日 雲林縣斗南鎮公所訪問

張鎮長(町長)をはじめ鎮公所幹部と文化産業全般について意見交換を行った。また、鎮鎮長からは姉妹都市への強いラブコールがあった。



9月4日 斗南經濟人との商談会・交流会

団員企業と斗南經濟人による商談会が行われ、出展製品に斗南側より高い関心が集められた。また、交流会では、さくらんぼの種吹きとばしアトラクション等で盛り上げ本市観光PRを行うとともに、交流会の最後は参加者全員による花笠おどりで互いの親交を深めあった。



9月5日 中正紀念堂にて

初日、スケジュールの都合で車窓見学となったが、日航機エンジン火災事故の余波で出発が3時間遅れ、見学が実現した。そのため、寒河江着が6日の午前3時過ぎとなった。団員の皆様、大変お疲れさまでした。



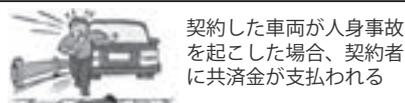
9月5日 宿舍前にて

斗南經濟人の方々からお見送りを受け、一路帰途に就く。

皆様と皆様の企業を守る 三つの共済制度



火災やその他災害に備えて
火災共済



契約した車両が人身事故を起こした場合、契約者に共済金が支払われる
まごころ共済



自動車事故に備えて
自動車総合共済MAP

山形県火災共済協同組合

山形市城南町 1-1-1 (霞城セントラル内)
TEL 023-647-2380 / FAX 023-647-2382

インターンシップ事業

高校生の職業に関する知識と自覚の向上、企業が求める高い就業意識や自分で考え行動する人材の育成、就業の促進をめざし、寒河江市内企業の理解と協力のもとに実施しました。今年度も7月から8月の夏休み期間中に、49企業のご協力を得て、59名の生徒が就業体験を行いました。

本事業は今年度で15年目となり、これまで延べ590企業のご協力のもと、1680名の高校2年生が就業体験を行いました。

今後とも、生徒をあたたく見守りながらご指導をよろしくお願ひ致します。ありがとうございました。



新規高卒等就労者定着事業

短期離職防止による就労の定着を図ることを目的として就労1~2年目の方を対象にセミナーを実施し、52名(11社)の方が受講しました。



(旬)つばさ保険ライン 代表 渡邊 淳一氏より「ライフプランの重要性」と題して、これからの未来についてデータで紹介し、ライフプランを計画することで豊かな人生を送ることができることをアドバイスをいただきました。受講者からは「旅行の計画を立てる理由(失敗したくない)と同じく、人生の計画も必要なことがわかりました」などの感想が寄せられ、大変有意義なセミナーとなりました。

建設部会

案内

〔寒河江市住宅建築推進事業補助金〕

本年度予算の終了に伴い、本会では追加予算の要望書を提出をしました。

市議会の9月定例会において補正予算が議決され、下記の内容で追加受付されることになりましたので、ぜひ営業にご活用ください!

追加予算額: 1,500万円

追加受付開始日: 9月22日

※予算に達した時点で終了



〔問い合わせ先〕 寒河江市建設管理課 建築住宅係
TEL 8 6 - 2 1 1 1 (内線 3 3 3)

商業部会

観光サービス部会

案内

視察研修のご案内

今年度も観光サービス部会・商業部会合同の視察研修会を下記の日程にて開催いたします。

今回は「フードメッセ2017 in いがた」を中心に視察します。最近よく耳にするようになった食・農・観。この機会と一緒に考えてみませんか?

現在主流となっている新たな食材や食の提供方法について発掘してきます。

日時: 平成29年11月9日(木)~10日(金)

場所: 新潟市

視察先: フードメッセにいがた、アグリパーク、新潟ふるさと村 他

定員: 20名 参加費: 20,000円

申込締切: 10月20日(金)



女性部

案内 報告

夏を彩る~ふれあい盆踊り大会に売店出店

8月4日(金)に開催された「寒河江駅前ふれあい盆踊り大会」に売店を出店しました。

心地よい夜風が吹き抜ける中、焼きそばや焼き鳥、かき氷などを販売。盆踊りの熱気に彩りを添えました。

【今後の女性部事業】

9月25日(月) 慈恵寺みがき隊 第3回清掃活動

10月3日(火) 部員研修(料理教室)

10月27日(金) ボランティア活動



青年部

案内

ゴドモモシゴト ~ボクノマチクエストII~

昨年開催したこのイベントでは約400名の児童(保護者含め1,200名)に参加いただきました。

本年も、子どもたちに職業体験を通して、仕事の楽しさをゲームの要素を取り入れながら伝えます。

是非ご家族でお越しください。



開催日 平成29年11月3日(金)文化の日

場所 チェリーナさがえ

『お客様』『お店』『地域』三方よしの活性化事業

〔第7回まちゼミ寒河江〕 開催決定!

●期間: 11月5日(日)~11月30日(木)

●会場: 各実施店舗にて

毎回好評の”得する街のゼミナール”略して「まちゼミ」は、寒河江市内のお店が講師となり、プロならではの専門的な知識や情報・コツを受講者(お客様)にお伝えする少人数制のゼミです。今回で7回目を数え、寒河江市内35店舗がバリエーション豊富な38講座を開催します!

-----加盟店随時募集中!-----

市内中心街交通量調査

商工会では市の協力を得て、中心市街地の各商店街や市内主要道路における、車・歩行者等の交通量・流れを把握するため、市内中心商店街4か所において交通量調査を行いました。本調査は4年ごとに実施しています。

調査結果

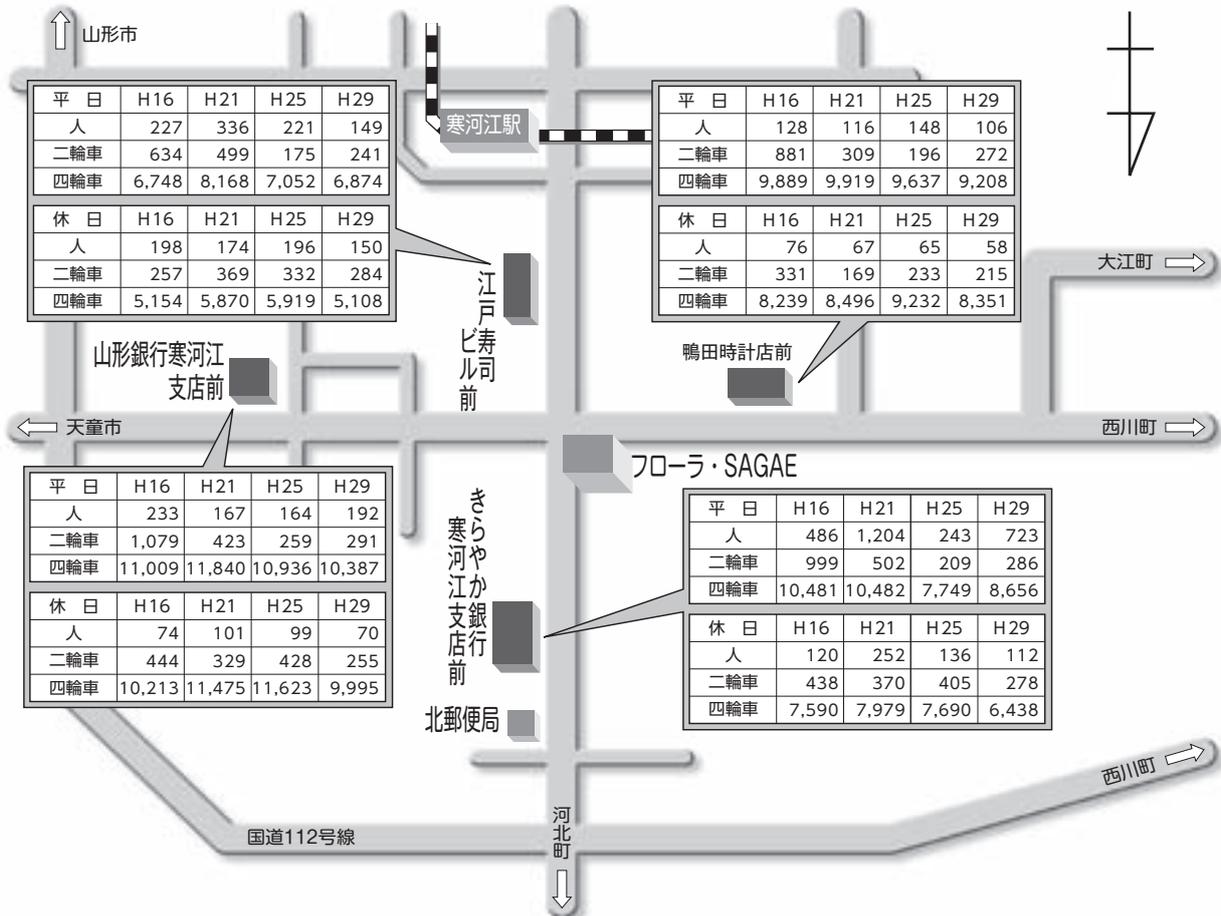
- <自動車>・最高地点は、山形銀行前で2日間平均10,191台。前回（H25年度）と比べ、減少率が目立ったのは、きらやか銀行前（休日△16.3%減）。特に休日は調査地点全てで減少となった。
- <二輪車>・休日は調査地点全てで大幅に減少しているのに対し、平日はすべての地点で増加。通勤通学利用者が目立った。
- <歩行者>・全体では+22.6%となった。きらやか銀行前（特に、平日+197.5%）が大きな伸びを見せたが、他3地点は減少し、特に駅前地区は△28.3%、カモダ時計店前は△23.0%となった。

調査日

- 平成29年7月9日(日) 天候：晴れ
- 平成29年7月10日(月) 天候：晴れ

調査時間

- いずれも9：00～19：00（10時間）



やまがた経営革新塾2017 【事業計画書・ビジネスプラン作成研修会】

西村山商工会広域連携協議会の経営革新塾が9月21日開講しました。

(株)ディセンターの折原浩氏、植野健一氏を講師に、事業の核となる商品サービスの発想法から、行動計画・資金計画まで学び、事業計画書・ビジネスプランを作成する研修会です。

受講者12名は、講師の豊富な事例に刺激を受け、自社の業績をアップさせる様々なアイデアが浮かんできたようです。



『商工会員だけのメリット』がいっぱい!

共済特集!

あなたの生活の全てをカバーする 商工会の『お得』な共済

お奨め共済 商工会員限定! 『商工貯蓄共済』

商工貯蓄共済は、貯蓄積立と、死亡保障（高度障害給付）、融資斡旋が一体となった10年満期の共済です！
月々の掛金は1口2,500円
貯蓄重視型と保障重視型があります。

年齢・性別によって、保障額・積立額は異なります

ポイント① 超割安な保険料率

全国の商工会員を対象とした団体扱いにより、特別に割安な保険料率が適用されています。

(例)

30歳男性

1口2,500円で4口加入(貯蓄重視型)

年間保険料 16,608円

保障額 800万円

満期時積立予想 約101万円

ポイント② 一部払出制度

加入1年経過後から、解約せずに貯蓄積立金の一部を払出することができます。

(例)

希望時の積立金額40万円

→積立金から引出可能!

※解約ではないので、保障は継続!

ポイント③ 更新加入制度

保険期間(10年)が満了したときに、健康状態に関係なく、原則としてそれまでの保険契約と同額の保険金額まで保障を継続できる制度です。

※掛金額は更新後も変わりません!
更新時の契約年齢が65歳を超えない方が対象。



月々の保険料に換算すると...これはお得だね!



運転資金不足の時にも利用できそう!解約しなくてもいいのが助かるな~



更新したときに掛金額が変わらないのも魅力的!

その他も様々なシーンに合わせた共済があります!

- ・けがや病気の時に備えたい.....全国商工会員福祉共済 ☆会員限定!
- ・自分がリタイアしたときの退職金を積み立てたい...小規模企業共済 ☆掛金は全額所得控除!
- ・取引先の「万が一」に備えたい.....倒産防止共済 ☆掛金は損失・必要経費に!

※自動車保険、火災保険についてもメニューをそろえてあります。商工会までお問い合わせください

金融相談日のご案内

日時: 10月11日(水) 13:00~15:00

場所: 寒河江市商工会館

相談員: 日本政策金融公庫職員

山形県信用保証協会職員

専門家が直接皆様をサポート。是非ご相談下さい!

※事前のお申込が必要です。

一日公庫のご案内

日本政策金融公庫の職員が、終日、皆様の金融相談に対応いたします。

日時: 11月8日(水) 10:00~15:00

場所: 寒河江市商工会館

相談員: 日本政策金融公庫職員

※事前のお申込が必要です。

新会員です

平成29年4月27日~平成29年7月7日入会

No.	事業所名	業種	地区
1	美容室エル	美容業	本町
2	荒井工業(株)	建設業	柴橋

平成29年7月7日現在の会員数1,029件
会員増強運動にご協力をよろしくお願い致します!